

طباخ ارز كهربائي

دليل المستخدم



عزيزي العميل . ببر . موسى . سعيد . سليمان و سعيد
و تعليمات الاستخدام . نصح المستخدمين المحتملين بهذه التعليمات
ابق هناك لاستخدام لاحق .
قم بفك عبوة الجهاز مع الاحتفاظ بكل العبوات .

تحذيرات مهمة

- اقرأ دليل التعليمات بعناية قبل استخدام هذا الجهاز
□ احتفظ بدليـل التعليمـات هـذا
- تحقق من أن جهد التركيب الكهربائي يتوافق مع الجهد المذكور على الجهاز
□ هذا الجهاز مخصص فقط للاستخدام المنزلي والاستخدامـات المماـثلة مثل
▪ مطابـخ الموظـفين ، في المتـاجر والمـكاتب وأماـكن العمل الآخـرى -
▪ العمـلاء في الفـنادق والـمـوتيـلات وأـي نوع آخر من البيـئة السـكـنية -
▪ بيـئة من النوع -
- بـيوـت المـزرـعة • السـرـير والإـفـطار •
▪ استـخدمـه باـتـبـاع التـعـليمـات الـوارـدة فـي التـعـليمـات
- لا تـسـتـخدـم هـذا الجـهاـز أـبـداً بالـقـرـب مـن أحـواـض الاستـحـمام أو الأـحـواـض
▪ أو الأـوعـية الأـخـرى التي تحتـوي عـلـى المـاء
□ لا تـسـتـخدـم هـذا الجـهاـز أـبـداً بالـقـرـب مـن رـذاـذ المـاء
□ لا تـسـتـخدـم هـذا الجـهاـز بـأـيـدي مـبلـلة أو رـطـبة
- إذا تـبـلـلـ الجـهاـز عن طـرـيقـ الخـطا ، قـم بـإـزالـة القـابـس عـلـى الفور مـن المـقبـس
▪ نـصـحـ المستـخدمـين المحـتمـلين بـهـذه التـعـليمـات
□ لا تـنـتركـ الجـهاـز أـبـداً دون مـراـقبـة أـثنـاء استـخدـامـه
- يجب استـخدـامـ الجـهاـز لـغـرضـ المـقصـودـ. لا يمكن اـفـتـراضـ أي مـسـؤـولـيـة عـنـ أيـ ضـرـرـ ، ربما يكونـ نـاتـجاـ عنـ الاستـخدـامـ غـيرـ الصـحـيحـ أو سـوءـ التـعاملـ
- يمكن استـخدـامـ هـذا الجـهاـز من قـبـلـ الأـطـفالـ الـذـين تـنـراـوحـ أـعـمـارـهـم بـيـنـ 8ـ سـنـواتـ وـماـ فوقـ ، إـذـا تمـ تـدـريـبـهمـ وـالـإـشـرافـ عـلـىـ اـسـتـخدـامـهـ ، بـأـمـانـ تـامـ وـفـهـمـ المـخـاطـرـ الـتـيـ يـنـطـوـيـ عـلـيـهـاـ.
- يمكن استـخدـامـ هـذا الجـهاـز من قـبـلـ أـشـخـاصـ ذـوـيـ قـدـراتـ بـدـنـيـةـ أوـ حـسـيـةـ أوـ عـقـلـيـةـ
▪ مـنـخـفـضـةـ أوـ خـبـرـتـهـمـ أوـ مـعـرـفـتـهـمـ غـيرـ كـافـيـةـ ، شـرـيـطةـ أـنـ يـتـمـ الإـشـرافـ عـلـيـهـمـ أوـ تـلـقـواـ
▪ تـعـليمـاتـ حـولـ كـيفـيـةـ لـاستـخدـامـ الجـهاـزـ بـأـمـانـ وـبـقـدرـ فـهـمـهـ لـمـخـاطـرـ الـمـحـتمـلـةـ
- لا يجبـ أـنـ يـقـومـ الأـطـفالـ بـالـتـنـظـيفـ وـالـصـيـانـةـ بـدـونـ إـشـرافـ مـاـ لـمـ يـتـجاـزوـ 8ـ سـنـواتـ
▪ وـيـشـرـفـونـ وـيـشـرـفـونـ
- هـذا الجـهاـز لـيـسـ لـعـبـةـ. يجبـ الإـشـرافـ عـلـىـ الأـطـفالـ لـتـأـكـدـ مـنـ أـنـهـمـ لـاـ يـلـعـبـونـ مـعـ
▪ الجـهاـزـ
- اـحـتـفـظـ بـهـذـاـ الجـهاـزـ وـسـلـكـهـ الـكـهـرـبـائـيـ بـعـيـدـاـ عـنـ مـتـاـولـ الأـطـفالـ دـونـ سـنـ الثـامـنةـ ،
▪ مـهـمـاـ كـانـتـ حـالـتـهـ (ـتـشـغـيلـ ،ـ إـيقـافـ ،ـ تـبـرـيدـ).

للحماية الأطفال ، لا تترك العبوات معلقة (أكياس بلاستيكية ، كرتون ، بوليستر ، وما إلى ذلك) ولا تدعهم يلعبون مع الأفلام البلاستيكية .
هناك خطر الاختناق

من وقت لآخر ، افحص سلك الطاقة بحثاً عن أي تلف محتمل □

لا تغمر الجهاز في الماء أو أي سائل آخر لأي سبب □

لا تضع الجهاز في غسالة الصحون □

لا تقوم بتثبيت الجهاز بالقرب من الأسطح الساخنة □

لا تستخدم أي جهاز به سلك أو قابس تالف ، أو بعد أن يكون معطلاً أو تالفاً بأي شكل من الأشكال □

في حالة تلف كابل مصدر الطاقة ، يجب استبداله من قبل الشركة المصنعة أو خدمة ما بعد البيع أو الأشخاص ذوي المؤهلات المماثلة (*) لتجنب أي خطر

افصل دائمًا كبل الطاقة عن الشبكة الكهربائية إذا تركت دون رقابة وقبل أي عملية تنظيف أو صيانة أو تجميع ملحقات □

قم دائمًا بتثبيت هذا الجهاز في بيئة جافة. لا تستخدم أو تترك هذا الجهاز في الهواء الطلق □

لا تستخدم أبداً الملحقات التي لا توصي بها الشركة المصنعة. قد تشكل هذه خطراً على المستخدم ويمكن أن تتلف الجهاز □

لا تستخدم أبداً سلكاً أو موصلًا كهربائياً بخلاف ذلك المرفق مع الجهاز □

لا تحرك الجهاز أبداً عن طريق سحبه من سلك التيار الكهربائي واحرص على عدم الإمساك بسلك التيار الكهربائي بأي شكل من الأشكال □

لا تلف سلك الطاقة حول الجهاز أو ثنيه □

لا تسمح لسلك الطاقة بالتلامس مع الأجزاء الساخنة في هذا الجهاز □

تأكد من تبريد الجهاز قبل تنظيفه وتخزينه □

لا تلمس أبداً أجزاء هذا الجهاز التي قد تصبح ساخنة جدًا في الاستخدام. خطر الحرائق □

احرص على ألا تلامس الأجزاء الساخنة للجهاز أبداً مع المواد القابلة للاشتعال ، مثل الستائر والأقمشة وما إلى ذلك. أثناء تشغيله ، حيث يمكن أن يبدأ حريق

هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام مع جهاز توقيت خارجي أو نظام تحكم عن بعد □

ضع الجهاز دائمًا على سطح مستو وثبت □

تأكد من عدم تغطية الجهاز ولا تضع أي شيء عليه □

قم دائمًا بإزالة القابس من مأخذ الحائط إذا لم يكن الجهاز قيد الاستخدام □

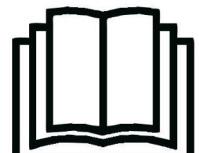
عند استخدام سلك تمديد ، تأكد دائمًا من خلع الكابل تماماً من البكرة □

- يجب أن تكون الطاقة المسموح بها 16 CE. استخدم فقط أسلاك التمديد المعتمدة من أمبير ، 250 فولت ، 3000 واط على الأقل.
- يمكن أن يتسبب العطل والاستخدام غير السليم في تلف الجهاز والتسبب في إصابة المستخدم.
- يتوافق هذا الجهاز مع المعايير المعتمدة بها فيما يتعلق بهذا النوع من المنتجات
- يجب عدم استخدام الجهاز في حالة سقوطه أو ظهور علامات تلف واضحة أو في حالة حدوث تسرب.
- للحصول على تعليمات حول تنظيف الجهاز ، راجع الفقرة التالية من الدليل
- هذا الجهاز مخصص للاستخدام المنزلي فقط
- تحذير: تجنب الانسكاب على الموصى
- هناك خطر محتمل للإصابة من الاستخدام غير السليم.
- قد يظل سطح عنصر التسخين ساخناً لبعض الوقت بعد الاستخدام.

الشخص المختص المؤهل: فني من إدارة خدمة ما بعد البيع لدى الشركة المصنعة أو (*) المستورد أو أي شخص مؤهل ومصرح به ومختص ل القيام بهذا النوع من الإصلاح.

معلومات عامة

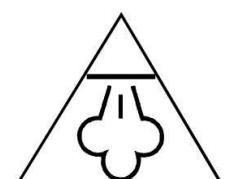
توصية لقراءة الأشياء المهمة الواردة في "OPEN BOOK" يعني الرمز الدليل.



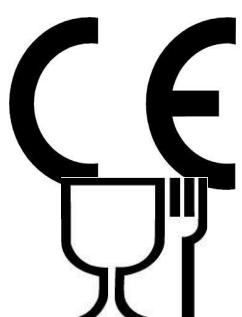
نفايات المعدات) WEEE المشطوب ، والمختصر "BIN" يعني رمز الكهربائية والإلكترونية ، أنه في نهاية عمرها ، يجب ألا يتم رميها في النفايات المنزلية ، ولكن يتم إيداعها في مركز الفرز المحلي. يساعد استرداد النفايات على الحفاظ على بيئتنا.



المستخدم من أن البخار قد يخرج من الجهاز ويتخاذ "STEAM" يحذر رمز (جميع الاحتياطات الازمة. (خطر الحرائق)

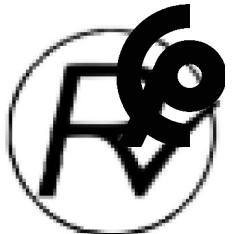


هو ضمان الامتثال للمعايير الأوروبية المنسقة ، "CE" رمز "علامة الاختيارية ، التي تترجم المتطلبات الأساسية إلى المواصفات الفنية. هذه المعايير ليست إلزامية ولكنها تضمن الامتثال للمتطلبات الأساسية



أن الجهاز متواافق وقد يلامس المواد "GLASS / FORK" يعني رمز الغذائية.

يشير رمز بنفاثيات (تقيد استخدام بعض المواد الخطرة) المتعلقة بحماية البيئة إلى أنه بالنسبة لكل من المواد الخطرة الخامس • الزئبق • الرصاص ، PBDE و PBB • الكروم سداسي التكافؤ • منتجات حماية اللهب من فإن أقصى تركيز هو يساوي أو أقل من 0.1% من وزن المادة المتجلسة و 0.01% للكادميوم السادس



إلى أن المستهلك مدعو للتخلص من المنتج "TRIMAN" يشير رمز كجزء من مجموعة منفصلة (على سبيل المثال ، صندوق الفرز ومركز إعادة التدوير ونقطة الإنزال الطوعية).



هو ضمان الامتثال للمعايير المغربية المنسقة ، "CMIM Marking" رمز الاختيارية ، التي تترجم المتطلبات الأساسية إلى مواصفات فنية. هذه المعايير ليست إلزامية ولكنها تضمن الامتثال للمتطلبات الأساسية

لمزيد من المعلومات <http://www.quefairedemesdechets.fr>

وصف العناصر

- غطاء زجاجي آمن بمقبض . 1.
- نظام أمان البخار . 2.
- مقبض الجهاز . 3.
- حاوية داخلية قابلة للإزالة . 4.
- جسم الجهاز . 5.
- لوحة التحكم . 6.
- ضوء المؤشر: يحافظ على الدفء . 7.
- ضوء المؤشر لـ التدفئة . 8.
- محدد تسخين الطهي / الطبق . 9.
- قدم غير قابلة للانزلاق . 10.



في الجزء الخلفي من الجهاز
(مفتاح تشغيل / إيقاف (انظر الاستخدام . 1)

اول استخدام

قبل الاستخدام لأول مرة ، قم بإزالة الجهاز وجميع الملحقات بعناية ، مع الانتباه إلى الملحقات الحادة. نظف جميع الملحقات والأوعية بالماء والصابون وجففها جيداً. قم بتنظيف الغطاء الخارجي والداخلي للجهاز بقطعة قماش مبللة. ومسح الجاف.

استعمال

- قم بفك سلك الطاقة بالكامل .
- تحقق من أن الجهد الساري في البلد الذي تتوارد فيه يتواافق مع الجهد الموضح على الجهاز .
- (1) ضبط زر تشغيل / إيقاف (1) في وضع التشغيل .
- حدد الطبخ (محدد في الأمام). يضيء ضوء المؤشر .



- افصل كبل إمداد الطاقة عن الشبكة الكهربائية قبل أي تنظيف وصيانة وتركيب الملحقات .
- ضع الجهاز دائمًا على منضدة أو سطح أفقى مسطح .
- لا تقم بتعديل الجهاز بأي شكل من الأشكال .
- ضع الوعاء الداخلي في القدر قبل الاستخدام .

ملحوظة: سيعمل جهاز الطهي فقط إذا كان القدر الداخلي في مكانه. قم بتوصيل الجهاز بمقبس في حالة جيدة (معرض إذا كان الجهاز من الدرجة الأولى) ، لتجنب أي خطر .

- "اضبط محدد الطهي على "الطهي ."
- ".عندما ينضج الأرز أو أي طعام آخر ، سيتحول الطباخ تلقائياً إلى وظيفة "الدفء ."
- ملحوظة:** قم دائمًا بإيقاف تشغيل / إيقاف تشغيل التبديل بعد الاستخدام وإلا فسيظل جهاز الطهي قيد التشغيل. (إذا لم يتم توصيله).

- ضع الغطاء على الجهاز أثناء الطهي .
- اترك الغطاء في مكانه بعد التقديم لمنع جفاف الأرز .

- لتسخين الأرز البارد ، أضف الماء البارد ، ربع مقياس لكل مقياس من الأرز ، قلب ، ثم اضبط الزر على "الطهي".
"تصحية": بقية الأرز متاز للأرز "بيلاو".
ملحوظة: لتجنب حدوث خلل ، لا تدع أي مادة تلامس لوح التسخين أو الجزء السفلي من الوعاء الداخلي.

التنظيف والصيانة

التنظيف:

- قبل تنظيف الباخرة ، افصل الجهاز دائمًا واتركه ليبرد أخرج الوعاء الداخلي والغطاء من القدر - 1
- الأجزاء (القابلة للإزالة) الملمسة للطعام مثل: الوعاء ، الغطاء ، الوعاء ، الشوكة ، الملوق الخ. ؛ يمكن تنظيفه بالماء الساخن باستخدام إسفنجية وسائل غسيل أو غسله في غسالة الصحون نظف الجزء الخارجي من الطباخ عند الضرورة بإسفنجية أو قطعة قماش مبللة أو بمنظف معتمد. لا تستخدم أبداً - 2 منظف جلخ لا تستخدم أي أداة معدنية أو صوف حديدي على السطح الخارجي للجهاز أو على قدر الطهي ، فقد يتسبب ذلك في تلفها
- لا تغمر الجهاز أبداً في الماء أو أي سائل آخر لتنظيف لوحة التسخين أو المقاومة ، استخدم الصوف الحديدي لتلميع أو إزالة البقايا. نظف بقطعة قماش مبللة ، - 3 جفف تماما قبل استخدام الجهاز مرة أخرى لاحظ بلوحة التسخين والمقاومة بعيداً عن أي شيء ، فقد لا يعمل الجهاز بشكل صحيح - 4 يمكن أن تتسبب أي بقايا من الخل أو الملح في تأكل الوعاء الداخلي. نظفه جيداً بعد كل استخدام - 5 يجب أن يتم تفيذ جميع عمليات الإصلاح من خلال خدمة معتمدة

نصيحة للتنظيف السريع

ضع نصف مقدار من الماء وقليلًا من منظف الأطباق السائل في الحاوية الداخلية. ضع المفتاح على "الطبخ". وترك الحرارة لمدة 10 دقائق. توقف وفصل الجهاز. دعه يبرد. اشطف جيداً وجفف تماما قبل إعادة استخدامه.

طبخ الأرز

للحصول على أفضل النتائج ، اتبع هذه الإرشادات.
ملحوظة: لسهولة الاستخدام ، يتم إخراج الحاوية الداخلية لماء الكمية الصحيحة من الماء. يتم توفير كوب قياس (باستخدام كوب القياس المقدم ، قم بقياس ووضع الأرز في الحاوية الداخلية). (قياس كامل يساوي كوب واحد).

مقدار الماء المراد إضافته إلى الحاوية الداخلية بناءً على القياسات أدناه

قياس أو كوب من الأرز الجاف

كمية الماء المراد إضافتها

أكواب 10	أكواب 8	أكواب 6	أكواب 4
----------	---------	---------	---------

11 إلى 1½ أكواب	9 إلى ½ أكواب	7 إلى 7 أكواب	5 إلى 5½ أكواب
-----------------	---------------	---------------	----------------

يتم إعطاء هذه القياسات للعلم فقط. قد تكون مختلفة اعتماداً على التجارب الشخصية.

ملاحظة: للحصول على أرز أنعم ، قم بخلط الأرز والماء في الحاوية الداخلية ودعه ينقع لمدة 10 دقائق قبل طهيه.

- ضع الغطاء على القدر
- قم بتوصيل القدر
- ". ضع محدد على "الطبخ

". ملاحظة: عندما يصبح الأرز جاهزاً ، سيوضع جهاز الطهي المحدد تلقائياً على "الدفء". بعد الطهي ، اترك الأرز لمدة 5 دقائق على الأقل دون إزالة الغطاء. سيضمن هذا الطهي المثالي .
● يستغرق الأرز البني وقتاً أطول في الطهي ونوصي بإضافة 2/3 من الماء ليتناسب مع وقت الطهي ●

تخزين

تأكد من أن الجهاز بارد وجاف تماماً -

لا تقم بلف السلك الكهربائي حول الجهاز ، فقد يؤدي ذلك إلى تلفه -
احتفظ بالجهاز في مكان بارد وجاف ، بعيداً عن متناول الأطفال -

ضمان

قبل التسلیم ، تخضع جميع منتجاتنا لرقابة صارمة .
هذا الجهاز مضمون لمدة 24 شهراً من تاريخ الشراء من قبل المستهلك .
وثائق الضمان هي
الفاتورة و •
شهادة الضمان (الموجودة على جانب أو أسفل الصندوق) مختومة ومكملة .
بدون هذه المستندات الداعمة ، لا يمكن إجراء استبدال مجاني أو إصلاح مجاني
خلال فترة الضمان ، نتحمل ، مجاناً ، العيوب في الجهاز أو الملحقات ، الناتجة عن خلل في المواد أو التصنيع عن طریق الإصلاح أو الاستبدال
لا تؤدي خدمات الضمان إلى تمديد فترة الضمان ولا تؤدي إلى ضمان جديد ، في حالة المطالبة بالضمان ، أعد الجهاز بالكامل إلى الوكيل
في عبوته الأصلية رافقه دليل الشراء
إن كسر الزجاج أو الأجزاء البلاستيكية هو مسؤوليتك في جميع الأحوال
عيوب في الملحقات أو الأجزاء التي ترتدي (على سبيل المثال: فرش السيارات ، الخطافات ، أحزمة القيادة ، جهاز التحكم عن بعد الاحتياطي ، فرش الأسنان الاحتياطية ، شفرات المنشار ، إلخ) بالإضافة إلى التنظيف ، صيانة أو استبدال الأجزاء المكسورة ليست مضمونة وبالتالي يمكن تحميلاها
في حالة التدخل الأجنبي ينقض الضمان .
بعد انتهاء فترة الضمان ، يمكن إجراء إصلاحات ، مقابل الدفع ، عن طريق تجارة متخصصة أو خدمة إصلاح في حالة التدخل الأجنبي ينقض الضمان .

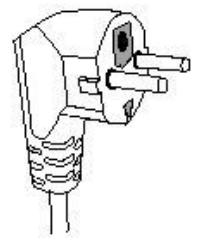
خصائص تقنية

طعام	ـ فولت 220-240	ـ هرتز 50/60
قدرة	ـ واط 700	
أساسي		ـ دراسي أنا

صنع في جمهورية الصين الشعبية

قد تتغير الموصفات دون سابق إنذار

الأرض



هذا الجهاز مجهز بأخذ كهربائي مؤرض. يجب توصيله بأخذ حائط مثبت بشكل صحيح بأخذ تأريض.

ملاحظات: إذا كان لديك أي أسئلة بخصوص التأريض أو التوصيل الكهربائي ، يرجى استشارة الموظفين المؤهلين.

في حالة حدوث ماس كهربائي ، يقلل التأريض من خطر حدوث صدمة كهربائية من خلال السماح بتصريف التيار عبر السلك الأرضي.

تنبيه: في حالة حدوث خطأ ، لا تفتح العلبة ولكن اتصل بفني مؤهل للإصلاحات.

تم اختباره وفقاً لجميع التوجيهات الأوروبية المعتمدة بها ، مثل: التوافق ، CE يتوافق هذا الجهاز مع توجيهات الجهد المنخفض (EMC) الكهرومغناطيسي (LVD).

هذا الجهاز لديه تم تصميمه و صنع باحترام من الأحدث اللوائح و المتطلبات الفنية من حيث السلامة.

**Produit importé par Sotech International
" LE PERIPOLE " N°A-107
33, Avenue du Marechal de Lattre de Tassigny
94120 Fontenay sous-bois - France**

لخدمة العملاء والحصول على قطع الغيار،
يرجى الاتصال على رقم
+ 212522344751
service@outipro.ma

مُستورد من طرف شركة Outipro بموجب ترخيص.
163-165 rue Mohamed Smiha 20300 Casablanca
هي العلامة التجارية المسجلة لشركة Techwood
SoTech-International.



هذا الرمز معروف أيضًا باسم "رمز سلة المهملات المزود بعجلات وعليها علامة X". عندما يتم توضع هذا الرسم على المنتج/البطاريات، فهذا يعني أنه ينبغي عدم التخلص من المنتج/البطاريات مع نفايات المنزل العامة. يتم التخلص من الأجهزة الكهربائي /الإلكترونية في مخططات تجميعية منفصلة أخرى، والتي تلبي احتياجات الاستعادة وإعادة تدوير الموادداخله. وتعاونك هو ضرورة حيوية لضمان نجاح هذه الخطط ولحماية البيئة. ولمعرفة أقرب منشأة تخلص، اطلب التفاصيل من المتجر.

بسبب التغييرات المحتملة على التصميم، نحن نحتفظ بحق تغيير دليل التعليمات دون إشعار سابق.